

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalfificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu treba ju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Verwenden Sie den Standventilator nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen, um das Risiko von Stromschlägen zu vermeiden.	To avoid the risk of electric shock, do not use the pedestal fan near water or in humid environments.	Pour éviter tout risque de choc électrique, n'utilisez pas le ventilateur sur pied à proximité de l'eau ou dans des environnements humides.	Per evitare il rischio di scosse elettriche, non utilizzare il ventilatore a piantana vicino all'acqua o in ambienti umidi.	Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, mag u de voetstukventilator niet in de buurt van water of in vochtige omgevingen gebruiken.	Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice el ventilador de pedestal cerca del agua o en ambientes húmedos.	Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte stojanový ventilátor v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti ventilator na postolju u blizini vode ili u vlažnom okruženju.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti ventilator na postolju u blizini vode ili u vlažnom okruženju.	Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja az állványos ventilátort víz közelében vagy nedves környezetben.
Schalten Sie den Ventilator immer aus, wenn er nicht in Gebrauch ist, insbesondere vor dem Verlassen des Raumes oder vor dem Zubettgehen.	Always turn off the fan when not in use, especially before leaving the room or going to bed.	Éteignez toujours le ventilateur lorsqu'il n'est pas utilisé, surtout avant de quitter la pièce ou avant de vous coucher.	Spegnere sempre il ventilatore quando non viene utilizzato, soprattutto prima di lasciare la stanza o prima di andare a letto.	Schakel de ventilator altijd uit wanneer deze niet in gebruik is, vooral voordat u de kamer verlaat of voordat u naar bed gaat.	Apague siempre el ventilador cuando no esté en uso, especialmente antes de salir de la habitación o antes de acostarse.	Ventilátor vždy vypněte, když jej nepoužíváte, zejména před odchodem z místnosti nebo před spaním.	Uvijek isključite ventilator kada ga ne koristite, posebno prije nego što izadete iz sobe ili prije spavanja.	Uvijek isključite ventilator kada ga ne koristite, posebno prije nego što izadete iz sobe ili prije spavanja.	Mindig kapcsolja ki a ventilátort, ha nem használja, különösen a szoba elhagyása vagy lefekvés előtt.
Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen am Ventilator vor. Verwenden Sie nur Originalersatzteile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.	Do not make any changes or modifications to the fan. Use only original spare parts to ensure safety and functionality.	N'apportez aucun changement ou modification au ventilateur. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine pour garantir la sécurité et la fonctionnalité.	Non apportare alcun cambiamento o modifica al ventilatore. Utilizzare solo pezzi di ricambio originali per garantire sicurezza e funzionalità.	Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan de ventilator aan. Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen om de veiligheid en functionaliteit te garanderen.	No realice ningún cambio o modificación en el ventilador. Utilice únicamente repuestos originales para garantizar la seguridad y la funcionalidad.	Na ventilátoru neprovádějte žádné změny ani úpravy. Pro zajištění bezpečnosti a funkčnosti používejte pouze originální nahradní díly.	Nemojte raditi nikakve promjene ili preinake na ventilatoru. Koristite samo originalne rezervne dijelove kako biste osigurali sigurnost i funkcionalnost.	Nemojte raditi nikakve promjene ili preinake na ventilatoru. Koristite samo originalne rezervne dijelove kako biste osigurali sigurnost i funkcionalnost.	Ne végezzen semmilyen változtatást vagy módosítást a ventilátoron. Csak eredeti pótalkatrészket használjon a biztonság és a működőképesség biztosítása érdekében.
Lagern Sie den Ventilator an einem trockenen und sicheren Ort, wenn er nicht in Gebrauch ist, um Schäden zu vermeiden.	Store the fan in a dry and safe place when not in use to avoid damage.	Rangez le ventilateur dans un endroit sec et sûr lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter tout dommage.	Conservare il ventilatore in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso per evitare danni.	Bewaar de ventilator op een droge en veilige plaats wanneer deze niet in gebruik is, om schade te voorkomen.	Guarde el ventilador en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso para evitar daños.	Pokud ventilátor nepoužíváte, uložte jej na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo k jeho poškození.	Čuvajte ventilator na suhom i sigurnom mjestu kada se ne koristi kako biste izbjegli oštećenja.	Čuvajte ventilator na suhom i sigurnom mjestu kada se ne koristi kako biste izbjegli oštećenja.	Használaton kívül tárolja a ventilátor száraz és biztonságos helyen, hogy elkerülje a károsodást.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.